

Zmluva o zabezpečení tlače

uzatvorená v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ako aj v súlade so zákonom č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy objednávateľa: 94/NLC/2020-VO

I. Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov:

Sídlo:

Štatutárny zástupca:

Zodpovedný za plnenie

predmetu zmluvy:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO

IČ DPH:

DIČ:

(ďalej len „objednávateľ“)

Národné lesnícke centrum

T. G. Masaryka 22, 960 01 Zvolen

Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD., generálny riaditeľ

Ing. Dana Chlpošová

Štátna pokladnica

SK20 8180 0000 0070 0024 1498

42001315

SK 2022091027

2022091027

Poskytovateľ:

Názov:

Sídlo:

Zastúpený:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

IBAN:

Email:

(ďalej len „poskytovateľ“)

Alfa print, s.r.o.

Robotnícka 1 036 01 Martin

Vladimír Čižmárik, konateľ

36403229

2020122698

SK2020122698

SK50 1100 0000 0026 2637 1507

alfaprint@alfaprint.sk

Objednávateľ a poskytovateľ sa spoločne označujú aj ako „zmluvné strany“.

II. Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe víťaznej ponuky poskytovateľa v rámci postupu verejného obstarávateľa (v zmluve uvedeného ako objednávateľ) v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Objednávateľ má v pláne v rámci aktivity **„Odborné vzdelávanie v oblasti biodiverzity, environmentálnych opatrení a vidieckeho cestovného ruchu na príklade modulových aktivít lesnej pedagogiky“** (ďalej aj „aktivita“) organizovať vzdelávacie podujatia, pričom za účelom zabezpečenia ich realizácie objednávateľ vyhotovil aj učebné podklady k nim, a to:
 - študijný materiál k aktivite
 - pracovné listy k aktivite
3. Vzdelávacie podujatia, ako aj učebné podklady k nim bude objednávateľ financovať z nenávratného finančného príspevku (NFP), ktorý bude objednávateľovi poskytnutý Pôdohospodárskou platobnou agentúrou, so sídlom Hraničná 12, Bratislava (PPA) na základe Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi objednávateľom a PPA (ďalej len „zmluva o poskytnutí NFP“).
4. NFP bude objednávateľovi poskytnutý v prípade úspešného podania žiadosti o NFP, ktorú objednávateľ podá v rámci Výzvy č. 43/PRV/2019 na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok z Programu rozvoja vidieka Slovenskej republiky 2014 – 2020 pre opatrenie 1. Prenos znalostí a informačné akcie, podopatrenie 1.1 Podpora na akcie odborného vzdelávania a získavania zručností, vzdelávacia aktivita **„Odborné vzdelávanie v oblasti biodiverzity, environmentálnych opatrení a vidieckeho cestovného ruchu na príklade modulových aktivít lesnej pedagogiky“**.

III.

Predmet zmluvy

1. Na základe tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa **tlač učebných podkladov** k vzdelávacím podujatiam nasledovne:
 - a) **študijný materiál** k aktivite počet normostrán 68 (90-120 gsm), plnofarebná tlač, formát A4, lepená väzba; obálka 4 strany (250 gsm), plnofarebná tlač, **počet kusov 100**
 - b) **pracovné listy** k aktivite počet normostrán bez lepenia 28 (90-120 gsm), jednotlivé listy vložené do odkladacej mapy, plnofarebná tlač, formát A4; obálka vo forme odkladacej mapy s ušami, plnofarebná tlač – text ma. 4 strany (250 gsm), **počet kusov 100**
2. Porušenie povinností poskytovateľa uvedených v bode 1 tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie povinností poskytovateľa vyplývajúcich zo zmluvy.
3. Predmetom zmluvy je zároveň aj záväzok objednávateľa vytlačené učebné podklady dodané riadne a včas prevziať, a zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za ich tlač.

IV.

Tlač študijných materiálov a pracovných listov

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ doručí poskytovateľovi študijný materiál a pracovné listy v podobe pripravenej na tlač v lehote najneskôr do **31.03.2021**, a to zaslaním podkladov formou emailovej pošty na adresu *janka.rybanova@alfaprint.eu* s vyžiadanim potvrdenia o doručení emailu, dorúčením ktorého sa študijný materiál a pracovné listy v podobe pripravenej na tlač považujú za dorúčené poskytovateľovi. Poskytovateľ je následne povinný **zabezpečiť tlač** v súlade s čl. III bod 1 zmluvy najneskôr **do 15 pracovných dní** odo dňa doručenia podkladov. V uvedenej lehote je už zahrnuté **aj odovzdanie** v súlade s bodom 2 tohto článku zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vytlačený študijný materiál a pracovné listy v požadovanom počte kusov budú poskytovateľom odovzdané objednávateľovi osobne, a to osobe zodpovednej za plnenie predmetu zmluvy. O odovzdaní zmluvné strany spíšu preberací protokol, pričom študijný materiál a pracovné listy sa považujú za odovzdané okamihom podpisu preberacieho protokolu objednávateľom, resp. osobou zodpovednou za plnenie predmetu zmluvy. Miestom odovzdania je pracovisko objednávateľa na adrese Sokolská 2, Zvolen.

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetku potrebnú súčinnosť, za účelom naplnenia predmetu zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť plnenie predmetu zmluvy s vynaložením odbornej starostlivosti, v súlade s pokynmi objednávateľa, prípadne jeho poverených zamestnancov v rámci dohodnutých podmienok zmluvy, a v stanovených termínoch. Porušenie uvedených povinností poskytovateľa sa považuje za podstatné porušenie povinností poskytovateľa vyplývajúcich zo zmluvy.
3. V prípade, ak poskytovateľ nemôže plniť záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy, je povinný o tom neodkladne písomne informovať objednávateľa.
4. Objednávateľ nie je povinný prevziať vytlačený študijný materiál a pracovné listy, v prípade ak budú mať nedostatky a/alebo nebudú vytlačené v súlade s touto zmluvou.

VI.

Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ a poskytovateľ sa v súlade s ustanoveniami zákona NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov dohodli, na cene **za tlač** študijného materiálu a pracovných listov k aktivite nasledovne:
 - **študijný materiál** k aktivite cena za 1 ks 5,12 EUR bez DPH/ 6,144 EUR s DPH, t.j. cena spolu za 100 ks 512,00 EUR bez DPH/ **614,40 EUR s DPH.**
 - **pracovné listy** k aktivite cena za 1 ks 4,29 EUR bez DPH/ 5,148 EUR s DPH, t.j. cena spolu za 100 ks 429,00 EUR bez DPH/ **514,80 EUR s DPH.**

2. Ceny za tlač v súlade s bodom 1 tohto článku zmluvy sú konečné a nemenné, a sú v nich zahrnuté všetky náklady poskytovateľa súvisiace s tlačou študijného materiálu a pracovných listov v súlade s touto zmluvou vrátane ich doručenia na pracovisko objednávateľa na adrese Sokolská 2, Zvolen, ako aj vrátane prípadných korekcií potrebných pre prispôsobenie tlače (formátu podkladov) na zariadeniach poskytovateľa.
3. Objednávateľ zaplatí poskytovateľovi cenu za tlač študijného materiálu a pracovných listov na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru po odovzdaní študijného materiálu a pracovných listov, t.j. po podpise preberacieho protokolu (čl. IV. bod 2 zmluvy). Zmluvné strany si ako spôsob platby dohodli bezhotovostný prevod na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví zmluvy.
4. Splatnosť faktúry je do 30 dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Dňom úhrady je deň odpísania fakturovanej sumy z účtu objednávateľa v prospech účtu poskytovateľa.
5. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového a účtovného dokladu v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä so zákonom zák. č. 222/2004 Z.z. o DPH, v znení neskorších predpisov, a musí obsahovať originálny podpis vystavujúcej strany. Prílohou faktúry je podpísaný preberací protokol.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti dohodnuté v odseku 5. tohto článku zmluvy, je objednávateľ oprávnený faktúru vrátiť bez zaplataenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti, a táto plynie celá odo dňa doručenia opravenej (novej) faktúry.

VII.

Zmluvné pokuty

1. V prípade ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s tlačou študijného materiálu a pracovných listov a ich odovzdaním, je objednávateľ oprávnený vyúčtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny za podklady, s odovzdaním ktorých je poskytovateľ v omeškani, a to za každý deň omeškania.

VIII.

Iné dojednania zmluvných strán

1. V prípade ak študijný materiál a pracovné listy budú mať akékoľvek vady, t.j. nebudú vytlačené v súlade s touto zmluvou, je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu ako vady zistí, oznámiť ich poskytovateľovi, ktorý je následne povinný objednávateľom oznámené vady bezodplatne odstrániť v dohodnutej lehote. V prípade, ak tak poskytovateľ neurobí, je objednávateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa z dôvodov uvedených v tomto bude zmluvy, poskytovateľ nemá nárok na úhradu ceny za tlač podkladov, ktorých sa dôvod odstúpenia týka, a ak mu bola už uhradená, je poskytovateľ povinný ju vrátiť. Ak sú vady neodstrániteľné objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy bez poskytnutia dodatočnej lehoty.

IX.

Ukončenie platnosti zmluvy

1. Zmluvu je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich pre zmluvné strany zo zmluvy, má ktorákoľvek zo zmluvných strán právo odstúpiť od zmluvy.
2. Podstatným porušením povinností vyplývajúcich zo zmluvy je najmä neplnenie povinností zmluvných strán vyplývajúcich z článkov III.,IV., V. zmluvy, ako aj prípady stanovené zmluvou.
3. V prípade podstatného porušenia povinností poskytovateľom, a teda odstúpenia od zmluvy zo strany objednávateľa, poskytovateľ nemá nárok na úhradu ceny za tlač podkladov, pri vyhotovení ktorých došlo k podstatnému porušeniu povinností vyplývajúcich zo zmluvy, a v prípade ak mu bola objednávateľom už uhradená je povinný ju vrátiť.
4. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.

X.
Závěrečné ustanovenia

1. Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ostatnými právnymi predpismi platnými na území SR vzťahujúcimi na sa predmet zmluvy.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu s odkladacou podmienkou účinnosti zmluvy, ktorou je platnosť a účinnosť zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenej medzi PPA a objednávateľom v súlade s čl. II. bod 3 zmluvy, t.j. akýkoľvek vznik, zmena alebo zánik práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy nastane až okamihom splnenia odkladacej podmienky. V prípade ak sa zmluva o poskytnutí NFP nestane platnou a účinnou má sa za to, že k uzatvoreniu tejto zmluvy nedošlo a pre zmluvné strany z nej nevyplývajú žiadne práva ani povinnosti.
3. Poskytovateľ podpisom zmluvy berie na vedomie, že predmet zmluvy je financovaný z poskytnutého NFP, a preto je povinný strieť kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou predmetu zmluvy oprávnenými zamestnancami poskytovateľa NFP, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšími oprávnenými osobami v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ. Pri výkone uvedenej kontroly je poskytovateľ povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť.
4. Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, jedno vyhotovenie pre poskytovateľa a dve vyhotovenia pre objednávateľa.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
6. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom v celom rozsahu, čo potvrdzujú svojimi podpismi. Zmluva je prejavom ich slobodnej vôle a nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce alebo s ňou súvisiace (vrátane akcesorických právnych vzťahov, zodpovednostných právnych vzťahov a právnych vzťahov z bezdôvodného obohatenia), forma zmluvy, náležitosti zmluvy, platnosť zmluvy, účinnosť zmluvy ako aj právne následky jej prípadnej neplatnosti a/alebo neúčinnosti, sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky a to bez zreteľa na jeho kolízne normy
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti, ktoré má doručiť/bude doručovať v zmysle tejto zmluvy, ako aj po jej skončení jedna zmluvná strana druhej zmluvnej strane, budú doručované na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy. Písomnosti budú doručované osobne alebo prostredníctvom pošty doporučené, pričom zásielka (písomnosť) sa bude považovať za doručenie dňom jej prevzatia adresátom – zmluvnou stranou, dňom, kedy zmluvná strana odmietne osobne doručovanú alebo poštou doručovanú zásielku prevziať, alebo dňom, kedy pošta vráti doručovanú zásielku odosielajúcej zmluvnej strane ako nevyžiadaná v odbernej (úložnej) lehote alebo s oznámením adresát neznámy, prípadne ako zásielku nedoručenú.
9. V prípade doručovania formou emailovej pošty, sa písomnosť/dokument považuje za doručenie okamihom doručenia potvrdenia o doručení emailu odosielajúcej zmluvnej strane.
10. Zmenu adresy na doručovanie je ktorákoľvek zmluvná strana povinná oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu.
11. Zmeny a doplnenia zmluvy je možné uskutočniť len vo forme písomných dodatkov k zmluve podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.

Vo Zvolene dňa

V Martine dňa 19.02.2020

.....
Bc. Ing. Ľuboš Halvoň, PhD.
generálny riaditeľ

.....
Vladimír Čizmárik
konateľ spoločnosti